

4 ta' Marzu, 1955

Imħallef:

Onor. Dr. T. Gouder, LL.D.

Gladys Vidal *versus* John Muscat

**Impjegat — Liċenzjament — Art. 25 (3) (d), 7, 25 (10),
u 22 (1) (a) tal-Att XI tal-1952**

Skond l-Att XI tal-1952, l-impjegat taht kuntratt ta' servizz għal żmien bla limiti, li jkun bi ksiebu jittermina l-impjeg, għandu jagħti lill-prinċipal avviz tat-tul ta' erbgħa gimgħat għat-termi-nazzjoni tal-impjeg, jekk huwa jkun ilu impjegat mal-istess prinċipal kontinwament għal iżjed minn sentejn. U jekk jonqos li jagħti dak l-avviz huwa jkun suġġett li jhallas lill-prinċipal somma li tkun daqs nofs il-paga li jkun imissha titħallas dwar iż-żmien tal-avviz.

Imma l-impjegat jista' jitlaq is-servizz tal-prinċipal mingħajr ma jagħti dak l-avviz, u mingħajr obligu li jagħmel dak il-klas, jekk ikun hemm raġuni tajba u diżżejjed biez dak l-impjegat jitlaq mis-servizz.

Fl-istess hin, il-prinċipal għandu jhallas, jew ijegħel li jitħallsu, il-pagi lill-impjegati tiegħu f'intervalli regolari, u mhux anqas minn darba fil-gimgħa fil-każ ta' impjegati li l-pagi tagħhom huma fissati bis-sigħa, bil-ġum jew bil-gimgħa. In-nuqqas tal-osservanza ta' dan l-obligu da parti tal-prinċipal għandu jitqies li jagħti lill-impjegat raġuni tajba u suffiċjenti biez jitlaq mis-servizz mingħajr ma jagħti l-avviz u jagħmel il-klas fuq imsem-mijin.

Il-Qorti; Rat l-att taċ-ċitazzjoni li bih l-attriċi talbet li l-konvenut jiġi kundannat iħallas lilha £12. 18s. 6d., kwantu għal £8 għal salarju lilha dovut bħala ħajjata im-

pjegata ma' l-istess konvenut b'£2 fil-gimgha, fix-xhur ta' Novembru u Diċembru 1954, u kwantu għall-bilanċ (£4. 18s. 6d.) għal kumpens ta' xogħol ta' hajjata magħmul għall-istess konvenut wara l-hinijiet tal-impieg tagħha. Bl-imghax legali min notifikazzjoni tal-ittra uffiċjali tat-12 ta' Jannar 1955, u bl-ispejjeż, kompriżi dawk tal-istess ittra uffiċjali u tal-mandat ta' elevazzjoni tal-20 ta' Jannar 1955;

Omissis;

Ikkunsidrat;

Illi l-konvenut jammetti li għandu jagħti lill-attriċi s-somma mitluba fl-att taċ-ċitazzjoni, però jinvoka favur tiegħu d-dispożizzjoni kontenuta fl-art. 25(3)(d) tal-Att XI tal-1952, li jirregola l-kondizzjonijiet tal-impieg;

Illi, skond dik id-dispożizzjoni tal-liġi, l-impjegat taħt kuntratt ta' servizz għal żmien bla limiti, li jkun bi hsiebu jgħid li l-impieg, għandu jagħti lill-prinċipal avviz tat-tul ta' erbgħa gimghat tat-terminazzjoni tal-impieg, jekk huwa kien ilu fl-impieg mal-istess prinċipal kontinwament għal iżjed minn sentejn;

Illi l-attriċi, kif hija stess xehdet, kienet ilha hames snin impjegata kontinwament mal-konvenut, u l-impieg tagħha kien għal żmien bla limiti; u kwindi l-każ tagħha jaqa' taħt id-dispożizzjoni tal-liġi fuq riferita;

Illi, skond il-paragrafu (7) tal-istess artikolu tal-liġi ċitata, jekk l-impjegat taħt kuntratt ta' servizz għal żmien bla limiti — kif kien dak tal-attriċi mal-konvenut — jonqos li jagħti l-avviz fuq imsemmi, huwa jkun sugġett li jhallas lill-prinċipal somma li tkun daqs nofs il-paga li jkun imissha tiffallas dwar iż-żmien tal-avviz;

Illi għaldaqshekk, jekk l-attriċi naqset tagħti dana l-avviz, hija jgħid li minn għand il-konvenut is-somma ta' £8. 18s. 8d. Il-kompensazzjoni tal-krediti reċiproci kienet tkun tista' ssir fil-gudizzju, billi l-likwidazzjoni tal-kreditu tal-konvenut, f'dak il-każ, kienet tkun faċli u spedita;

Illi, però, jirriżulta li, għalkemm is-salarju tal-attriċi kien fissat bil-gimgha, il-konvenut ma kienx iħallasha b'intervall regolari ta' mhux anqas minn darba fil-gimgha. Sa ċertu żmien l-attriċi ma tkellmet xejn, imma wara l-mewt

ta' missierha, u xhur qabel ma telqet l-impieg, peress li alura hija u ommha bdew iħossu l-bżonn li jkollhom f'idejhom is-salarju tagħha, qaltli li riedet is-salarju kull ġimgħa, u avżatu li, jekk ma jagħmelx hekk, titlaq l-impieg għaliex ma setgħetx toqgħod bla fluż f'idejha. Il-konvenut, però, baqa' jagħmel bħal qabel; u difatti, meta telqet l-impieg, kellu jagħtina s-salarju ta' erbgħa ġimgħat. Il-konvenut jammetti li talbitu jhallasha regolarment fil-ġimgħa, però jgħid li ppromettielha biss li jagħmel mill-aħjar, u jinnega li f'dik l-okkażjoni wissietu li jekk ma jhallashiex fil-ġimgħa titlaq l-impieg. Ma hemm ebda raġuni, però, biex tiġi akkolta d-depożizzjoni tal-konvenut fuq dan il-pont u skartata dik tal-attriċi; anzi hemm ċirkustanzi li juru li għandha tiġi aċċettata d-depożizzjoni tal-attriċi

Illi għaldaqstant lanqas ma jista' proprjament jingħad li l-konvenut ma ġiex avżat;

Illi, però, anki jekk jiġi ritenut li ma kienx hemm da parti tal-attriċi l-avviż rikjest mill-liġi, jirrizulta li, meta l-attriċi bagħtet lill-ommha biex tgħid lill-konvenut li ma kienetx sejra aktar għax-xogħol, għaliex ma kienx qiegħed iħallasha regolarment, il-konvenut ma nsistiex għall-avviż, jew għall-ħlas lilu dovut fin-nuqqas ta' dak l-avviż. Huwa semma — hekk xehdet l-omm, Melita Vidal — li proprjament l-attriċi kien imissha tkompli taħdem dik il-ġimgħa u anki l-ġimgħa ta' wara, imma talabha biss li tkompli l-ġimgħa; u l-attriċi kompliet il-ġimgħa, u ntant lanqas fl-aħħar ta' iik il-ġimgħa ma ħallasha;

Omissis;

Illi fl-aħħar nett, skond il-paragrafu 10 tal-art. 25 tal-liġi citata, l-impjegat jista' jitlaq is-servizz tal-prinċipal mingħair ma jagħti l-avviż fuq riferit, u mingħajr obligu li jagħmel il-ħlas fuq indikat, jekk ikun hemm raġuni tajba u bizzejjed biex dak l-impjegat jitlaq mis-servizz;

Illi fil-każ tal-attriċi kien hemm dik ir-raġuni tajba u suffiċjenti, konsistenti fil-fatt li l-attur ma kienx jagħtiha l-paga b-intervalli regolari ta' darba fil-ġimgħa. Skond l-istess liġi citata — art. 22 (1) (a) — kull prinċipal għandu jħallas, jew iġiegħel li jithallsu, il-pagi lill-impjegati uegħu f'intervalli regolari, u mhux anqas minn darba fil-ġimgħa

fil-każ ta' impjegati li l-pagi tagħhom huma fissati bis-sigħa, bil-jum jew bil-gimgha, kif kien għe fissat is-salarju tal-attriċi. In-nuqqas ta' dan l-obligu preċiż tal-konvenut, lilu mpost mhux biss bi ftehim, imma fl-istess liġi ċitata, għandu jitqies li jagħti lill-attriċi raġuni tajba u suffiċjenti biex titlaq l-impjeg tagħha miegħu; l-għaliex ma tkunx haġa ekwa, u lanqas ġusta, li l-konvenut jinvoka l-favur tal-liġi meta jkun mar kontra tagħha, speċjalment meta jkun għe ripetutament mitlub mill-attriċi biex juniforma ruhu mall-liġi; għaliex hekk tisser it-talba tagħha li jhallasha regolament fil-gimgha u t-twissija li għamlitlu li titlaq l-impjeg jekk ma jagħmelx hekk, u huwa ntant kompli jmur kontra t-talba tagħha u kontra l-liġi. Dana, jiġifieri li baqa' jonqos iħallasha b'intervalli regolari ta' mhux anqas minn darba fil-gimgha, jirriżulta mix-xhieda tal-attriċi u minn dik ta' ommha; mill-fatt inkontestat mill-konvenut li, meta l-attriċi telqet l-impjeg, kellu jagħtiha l-paga ta' erbgħa gimghat.....;

Għall-motivi premissi;

Respinta l-eċċezzjoni tal-konvenut, tiddeċidi adeżivament għat-talba attriċi; bl-ispejjeż.
